



రెక్కలున్న పిల్ల

స్ట. జయ

“నీ కేమన్నా పిచ్చా? ఉండుండి ఆశనా పెల్లి చేసుకునేది? ప్రేమాపిచ్చి ఒకటే అన్నారు కానీ పెళ్ళి పిచ్చి ఒకటన లేదు,” రవిశంకర్ మురళిని ఎగతాళి చేశాడు.

“.....”

“ఆశ గురించి ఒక విషయం చెప్పనా? నోచ్చు కోకు మరి, ప్రేమ కోసమై వలలో చిల్కుకున్నావేమానని చెబుతున్నాను,” మురళి కళ్లలోకి చూశడు రవిశంకర్. ఆ కళ్లలో ఏ ఉత్సుకత కనిపించడానికి కొనేపు తటపటాయించాడు రవిశంకర్. దాన్ని కపిపు చుచ్చుకోవడానికి ఈలోగా సిగర్ట్ వెలిగించాడు.

రవిశంకర్, మురళి మంచి స్నేహితులు. ఇద్దరూ ఒకే కాలేజీలో లెక్కర్యల్ల. ఒకరు ఎకనామిస్ట్, మరొకరు పారిటికల్ సైన్స్. ఒకే యూనివరిటీలో చుదువుకున్నారు. ఒకే స్ట్రేడింట్ యూనియన్లోనూ పనిచేశారు. వారి మధ్య దాపరికాలు లేవు.

“ఆశకు రెక్కలున్నాయి. ఎప్పుడైనా నీ చేతుల్లంచి ఎగిరిపోవచ్చు,” రహస్యం చెబుతున్నట్లు చెప్పాడు రవిశంకర్.

మురళి మందహసం చేస్తూ, “ఆశ రెక్కల్ని చూశావా?” అడిగాడు.

“చూశేదు కాని, రెక్కల చప్పడు చాలాసార్లు విన్నాను. ఆమె దగ్గరగా వచ్చిందంటే చాలు రెక్కల చప్పడు వినిపిస్తుంది. భయంతో పణికిపోతాను. ఆశ వైపు చూడాలన్నా నాకు భయమే. నువ్వు చూశావా?” ఎదురుప్రత్యు వేశాడు.

మురళివైపు జాలిగా చూస్తూ రవిశంకర్ మళ్ళీ అన్నాడు, “నువ్వు చూసి ఉండవు. విని ఉండవు. ప్రేమ మైకంలో ఉన్నావు కదా!” అన్నాడు.

“అట్లా జాలిగా చూడకు. నేనేమీ చిల్కుల్లో పడలేదు. ఆశకు రెక్కలున్నాయిని తెలుసు. ఆమె వ్యక్తిత్వం

చూసి స్నేహం చేశాను. ఆమె రెక్కల్ని చూసి ప్రేమించాను. కలిసి ఉండామనుకుంటున్నాం.”

“ఇది... ఆశ నిర్ణయమే కదా!”

“మా ఇద్దరి నిర్ణయం. ఆశకు రెక్కలున్నాయని కదా అట్లా అడుగుతున్నావీ?”

“మీరు పెళ్లించుకు చేసుకోరు?”

“పెళ్లించే ఎమిటి? ఒక ఇంట్లో ఇద్దరిని బంధించి కాపురం చేయండి అని అందరూ ఆమోదించడమా? మా మధ్య ప్రేమ ఉన్నస్తు రోజులు కలిసివుంటాం. లేనప్పుడు ఇంత సింపులీగానూ విడిపోతాం. కలిసి వుండటానికి పెళ్లిపేటలు, మంగళవాయిద్యాలు అక్కర్చేదు. విడిపోతున్నప్పుడు లాయర్లు, కోర్చులు, తీర్చులు అక్కర్చేదు”.

“ఇంట్లో చెప్పావా? మీ అమ్మా నాన్న ఇష్టపడ్డారా?”

“ఆశను మా అమ్మా నాన్నకు పరిచయం చేశాను. చాలామంది తల్లిదండ్రుల్లాగే మావాళ్లూ అభ్యంతరం చెప్పారు,” విషయాన్ని చాలా క్లప్పంగా స్నేహితునికి చెప్పాడు మురళి.

మురళికి తన అమ్మానాన్నల సంగతి తెలుసు. అంగికరించరని కూడా తెలుసు. కానీ తనే తప్ప చేయడంలేదు. వారికి విషయం తెలియకుండా రహస్యంగా ఉండాల్సిన పనిలేదు అనుకున్నాడు.

ఒకరోజు ఆశను ఇంటికి తీసుకెళ్లాడు. ఆశను చూడగానే మురళి తల్లి, ‘అందమైన పిల్ల. బాగా చదువు

కున్న అమ్మాయి,’ అని సంబరపడింది. కానీ ఆశను చూస్తున్నకోద్దీ ఆవేలో ఆందోళన పెరగసాగింది. ముందు ఆశ కళల్లో మెరువు చూసి తొట్టుపడింది. మరికానేసపటికి మాటల్లో సూటిదనం, స్పృష్టత చూసి జంకింది.

ఆశ ఒక గంటలోనే ఆ ఇంటిలో, ఆ మనుషులతో ఎన్నో ఏళ్ల పరిచయం వున్నట్లు కలిపిగా మాట్లాడుతూ, ఉల్లాసంగా, ఒకసారి తన రెక్కల్ని చాలా ఆనందంగా ఆడించి, ముడిచింది. అంతే, మురళి తల్లి భయంతో వటికిపోయింది.

ఆశ వెళ్లిపోయాక, “ఈ పెళ్లి జరగడానికి పిల్లేదు. ఎక్కడో పెళ్లి చేసుకొని ఆమెను ఇంటికి తెచ్చినా నా శవాన్ని చూస్తావు,” అని బెదిరించింది తల్లి.

“మేము ముందే నిర్ణయించుకున్నాం. వేరే ఇల్లు తీసుకుంటున్నాం.”

“సువ్య కాక మాకు ఇంకెవరున్నారు. రెక్కలున్న పిల్ల పెళ్లయిన వెంటనే వేరే కాపురం పెట్టిస్తుందేమోనని భయపడి ఈ పెళ్లి వద్దంటున్నాం కానీ, పెళ్లి కాకుండానే వేరే పోతావా?” మురళి తండ్రి అగించాడు.

“పుట్టించి నుంచి మెట్టినింటికి వలసపోవడానికి ఆమె మామూలు ఆడపిల్ల కాదు, అందుకే మా ఇల్లు మేం ఏర్పాటు చేసుకుంటున్నాం.”

“ఈ ఇల్లు, అవి, ఇవీ ఏవీ వద్దంటున్నావు. కనీసం మేము నీ తల్లిదండ్రులమైనా ఒప్పుకుంటావా?” అడిగింది తల్లి.

“ఆశకు ఆమె తల్లిదండ్రులు ఎంతో, నాకూ మీరు అంతే. అమ్మాయిలకు పుట్టిల్లు తాత్కాలికమకే కదా చెబుతుంది మీ సంప్రదాయం. ఒక తల్లి కడుపులో పుట్టిన అమ్మాయికి ఒక సంప్రదాయం, అబ్బాయికి మరో సంప్రదాయం. ఈ తేడా వద్దంటున్నాం. అందుకనే వేరే ఇల్లు చూసుకున్నాం. మీకిష్టమైనప్పుడు మీరు మా ఇంటికి రావొచ్చు. మాకిష్టమైనప్పుడు మేము మీ ఇంటికి వస్తో.”

మురళి వెల్లడించిన భావాలు అతని తల్లికి, తండ్రికి పూర్తిగా కొత్త. వారికి ఎంత అర్థమయ్యాయో వారికి తెలియదు. ఆస్తిలో చిల్లిగప్పు ఇష్టమనో, చచ్చి పోతామనో బెదిరించి ప్రేమ పెళ్లిని ఆపగలిగిన సంప్రదాయం తెలుసు కానీ, వాటికి ఏ మాత్రం విలువిప్పని వారితో ఎట్లా గొడవపడాలో, బెదిరించాలో తెలియదు సరికదా, మురళి మాటలు వారి మనసుల్ని కలవర

పెట్టాయి. ఈ కొత్తదనం ఎట్లా ఉంటుందో చూడాలన్న కుతూహలం కూడా వారిలో కలగకపోలేదు.

* *

“సీకు రెక్కలు వచ్చేట్లుగా పెంచిన మీ అమ్మను చూస్తే నాకు చాలా గౌరవం. మా అమ్మ మా అక్కను ఎప్పుడూ ప్రతి చిన్న పనికి కోప్పుడుతూ, సరిద్దిష్టతూ ఉండిది. పెళ్లి కాకముందే మా అక్కను ఓ మంచి గృహిణిగా తయారుచేసింది మా అమ్మ” అన్నాడు ఒకరోజు మురళి వంట సమయంలో.

మురళి, ఆశ వారంలో రెండుసార్లు మాత్రమే వంట చేసుకుంటారు. ఎవరికిష్టమైనవి వాట్లు నాలుగు రకాల కూరలు చేసుకొని ప్రైజీలో పెట్టుకుంటారు. ఇద్దరూ కలిసి ఓ గంటలో వంట పూర్తి చేసేలోగా, తరచు గా వాట్లు చిన్నపుటి ఆపాటల గురించి, చిన్నాటి సేప్పాతుల గురించి, తల్లిదండ్రుల గురించి, ఒక్కోసారి ఫక్క వంటల గురించి మాట్లాడుకునేవాట్లు.

మురళి మాటలకు పగలబడి నవ్యంది ఆశ.

“నాకు రెక్కలు రావడానికి మా అమ్మ కారణమని అంత ఖచ్చితంగా ఓ నిర్ణయానికి ఎట్లా వచ్చావు?” అంది.

“మరి?...”

“మా శ్యామల టీచర్ స్నేహం వల్లనే నాకీ రెక్కలు వచ్చాయి,” అని తన రెక్కల్ని చాపి, వాటివైపు మురిపెంగా చూసుకుంది. మురళి లాలనగా ఆశ రెక్కలను నుత్తారంగా నిమిరాడు. ఆశ కళల్లో వెలిగిపోయాయి.

“నేను ఎనిమిదో తరగతి చదువుతున్నప్పుడు, మాకు ఇంగ్రీసు టీచ్ చేసేది. ఆమె మాకు ఎస్సెన్స్‌నే కొత్త కథలు చేప్పేది. అవి ఏ పుస్తకాల్లో వుంటాయో, ఆ పుస్తకాలు ఎక్కడ దొరుకుతాయో అడిగాను. ఒకసారి ఇంటికి రమ్మంది చాలా పుస్తకాలు వున్నాయి. నాకప్పుడే తెలిసింది నాకూడా పుస్తకాలంపే ప్రోటమని. నేను ఇంటర్లో చేరాక కూడా మా టీచర్ ఇంటికి వెళ్లి బుక్కీ తెచ్చుకొని చదివేదాన్ని. రంగనాయకమ్మ రాసిన ‘జానకి విముక్తి’ నవలను బట్టియం చేశానంటే నమ్ము. ఆ బుక్కీ నాలో కొత్త కొత్త అలోచనలు రేకెత్తించేవి.

“ఎవరు ఏం మాట్లాడినా ఏదో లోపం ఉన్నట్లు అనిపించేది. నేను అమ్మ చెప్పినట్లు నడుచుకోవడం లేదని, దీనికంతా కారణం శ్యామలా టీచరేనని మా అమ్మ అనుకోంది,” అని చెప్పింది ఆశ.

“కాలేజీలో చేరావు. శ్యామలా టీచర్ ఇంటికి ఎందుకు వెళతావు? ఆ పుస్తకాలు చదవడం మానే సేయ్,” ఒకరోజు ఆశ తల్లి అనూరాధ అంది.



“ఆ బుక్కు చదవడం నాకిష్టం. చదువుతాను.”

“ఇట్లా ఎదురు మాట్లాడుతున్నావనే ఆ టీచర్ ఇంటికి వెళ్లడ్డు అంటున్నాను.”

“నా తప్పేమీ లేకపోయినా నన్ను కోపుడితే, గంగిరెద్దులా తలాడిస్తూ వుండలేను.”

“ఈ తలబిరుసుతననే వద్దనేది. ఏ తప్ప లేదంటూనే ఎట్లా మాట్లాడుతున్నావో చూడు. పక్కింటి సీతన చూసి నేర్చుకో. ఎంత అలకువగల పిల్ల. ఈ పీధికి వన్నెతెచ్చే పిల్ల,” అంది అనూరాధ.

“నిజమే, తేతాయిగం సీతకు, ఈ సీతమృకు పిసరంత తేడా లేదు. చెప్పినట్టు వినే మంచిసిల్ల. తన కిష్టమైన పని ఏదిచేయదు. అందరిచేత మంచి అని పించుకోవడానికి, ఎన్ని బాధలొచ్చినా భరిస్తూ బతక డానికి తయారపుతోంది. జీవితమంతా దుఃఖిస్తుంది.”

సతీమతల్లి సీతను కూడా తిరస్కరిస్తున్న ఆశ తన చేతులు దాటిపోయిందని గుర్తించింది అనూరాధ. ఈ విషయాన్ని అంగికరించే స్థితిలో అమె లేదు. ఆశను లొంగదీయడానికి తనలో ఎక్కడలేని కారిన్యాన్ని బయటపెట్టింది. మొరటుగా తిడుతూ, కొట్టడానికి ఆశ ముఖం మీద చేయి ఎత్తింది.

చెంప మీద దెబ్బ పడకుండా తప్పించుకోగలిగింది ఆశ. కానీ, తల్లి తనను అవమానించడం భరించ లేకపోయింది. తన తల్లి ప్రవర్తనను అసహ్యించుకుంది. తల్లివైపు నిర్ణక్యంగా చూసింది ఆశ. ఆ చూపుతో ఆ తల్లి కూడా సిగ్గుతో కుంచించుకుపోయింది.

మరునిమిపంలో ఆశ రెండు మూడు పుస్తకాలు తీసుకొని, “శ్యామల టీచర్ ఇంటికి వెఱతున్నాను. ఉదయం వశ్వాసును,” అంటూ వెళ్లబోయింది.

అనూరాధ ఆశ వైపు వింతగా చూసింది. ‘ఇంత జరిగాక కూడా ఏమిటి ఈ పిల్ల అంతలోనే టీచర్ ఇంటికి వెళతానంటోంది,’ అనుకుంది.

“ఒకటి గుర్తుంచుకో అమ్మా! నేనేం చిన్నపిల్లను కాను. మంచిచెడు నిర్ణయించుకోగలను. ఇంటప్పుడు నా మీదకు చేయి ఎత్తోద్దు,” ఆశ చాలా మామూలు విషయంలా చెప్పి వెళ్లిపోయింది. ఆమె ప్రవర్తనకు ఆ తల్లి ఆశ్చర్యపోయింది.

శ్యామల టీచర్ ఇంటికి వెళ్లిన ఆశ, రోజూకన్నా ఎక్కువనేపు చాలా శ్రద్ధగా పొందాలు చదువుకుంది. అర్థరాత్రి దాటినా నిద్రావడం లేదని, చదువుకోవడానికి రెక్కి విప్పన రచెల్యూషన్ బుక్ తీసుకుంది. ఔస్ట్రీలో 1968లో జరిగిన విద్యార్థుల ఉద్యమం గురించి,

విద్యార్థులపై ప్రభుత్వ దమనకాండ గురించి రాసిన పుస్తకం అది. ఆ పుస్తకం చదువుతూ, ఆ సంఘటనలు అప్పుడే జరుగుతున్నట్టు, ఆ విద్యార్థులో తను ఉన్నట్టు అనిపించింది ఆశకు. ఊపిరి తీసుకోవడం కూడా మరిచి పోయి, ఏకబిగిన ఆ పుస్తకం పూర్తి చేసింది. ఒక కొత్త ఉత్సాహం, దైర్యం వచ్చినట్టు అనిపించింది. నిద్రలోకి ఒరిపోయింది.

అందమైన కల. అద్వాతమైన ఆనందమేదో తనలోకి పాగమబ్బులా దూసుకపోయింది. నెంటునే తన దక్కలు విచ్చుకున్నాయి. ఆకాశంలోకి ఎగిరిపోయింది. తెల్లమబ్బుల మధ్య గిరికీలు కొడుతోంది తను. ఆశ సంతాపంతో కట్టు తెరిచింది. భుజాలను తడుముకోని ఉలిక్కిపడింది. ఇప్పుడు తనకు రెక్కలున్నాయి. రెక్కల్ని చూసుకొని ఆశ్చర్యపోతుంటే శ్యామల టీచర్ కాపీ కప్పుతో వచ్చి, “మంచి కలతో మేల్కొన్నట్టున్నాన్,” అంది.

“అప్పును టీచర్ రెక్కలొచ్చినట్టు కలకన్నాను. మెలకువ వచ్చి చూసుకుంటే నిజంగానే నాకు రెక్కలొచ్చాయి,” అని చూపించింది.

శ్యామల టీచర్ వాటిని చూసి ఆనందంలో మునిగిపోయింది. “ఎంత అందంగా పున్నాయి ఈ రెక్కలు?” అంది వాటిని సుతారంగా నిమురుతూ.

ఆశ తన రెక్కల్ని చూసుకోవడంలో మునిగిపోయింది కాపీ తాగడం మరిచి.

“ఎందుకైనా మంచిది. రెక్కల్ని ఎవరికంటా పడకుండా జాగ్రత్త చేసుకో. నీ కాళ్ల మీద నీపు నిలబడగలిగే పరిష్కారి వచ్చేవరకు జాగ్రత్త తీసుకో.”

శ్యామల టీచర్ మాటలతో ఆశకు ముందు తన తల్లి, తండ్రి గుర్తొచ్చారు. ముందు వారికంట పడకుండా చూసుకోవాలి అనుకుంది.

ఆశ భయపడినష్టే జరిగింది. ఒకరోజు చదువుకుంటూ మైమరచి రెక్కల్ని చాపింది ఆశ. అనూరాధ ఎందుకనో అప్పుడే ఆ గదిలోకి వచ్చి కూతురిని చూసి భయపడింది. మరుక్కణంలో ఆశ తన తప్పు తెలును కొని, రెక్కల్ని ముందిచి, ఎవరికి కనిపించకుండా జాగ్రత్త చేసుకుంది. మల్లీ ఏమీ ఎరగనట్టు ఏకాగ్రతలో చదువుకుంటూ కూర్చుంది. అనూరాధ అందోళనగా వెళ్లి భర్తకు విషయం చెప్పి, వెంట తీసుకొని ఆశ వున్న గదిలోకి వెళ్లింది. వారు వచ్చిన అలికిడిక ఏమాత్రం చలించకుండా చదువుకుండా చదువును పుండి ఆశ. చదువులో నిమగ్గపైన కూతురిని చూసి, ఆ తండ్రి భార్య చెప్పింది నమ్ము

లేదు. గది బయటకు వెళ్లి, “నువ్వేదో భ్రమపడ్డావు. మనుషులకు ఎక్కుడైనా రెక్కలుంటాయా? ఒక్కరోజులో ఆశకు రెక్కలు ఎట్టా వస్తాయి?” అని వెళ్లిపోయాడు.

ఆ రోజు నుంచి తల్లి తనను గుచ్ఛిగుచ్ఛి చూస్తోందని ఆశ గమనించింది. తన రెక్కల్ని దాచడానికి మరిన్ని జాగ్రత్తలు తీసుకొనింది. అలా రెండేళ్లు నెట్టుకు రాగలిగింది. ఒకసారి బాగా జ్వరం వచ్చి అపస్థిరక స్థితిలోకి వెళ్లిపోయింది ఆశ.

అనూరాధ మందులు ఇస్తూ, సపర్యలు చేస్తూ, ఒకరోజు ఆశ భుజాలు తడిమి చూసింది. రెక్కలున్న విషయం నిర్ధారించుకుంది. భర్తకు చూపించింది. జ్వరంలో వస్తు కూతురిని ఏమీ అడగుతేకపోయారు. తల్లి, తండ్రికి తన రెక్కల సంగతి తెలిసిపోయిందని ఆశ కూడా గుర్తించింది.

ఒకరోజు ఆశ ఆదమిచి నిద్రపోతుండగా అనూరాధ, ఆమె భర్త కలిసి ఆశ రెక్కల్ని కత్తిరించడానికి ప్రయత్నించారు. రెక్కల మీద కత్తి పెట్టారో లేదో ఆశకు మెలకువ వచ్చింది. తన రెక్కల్ని కత్తిరించవద్దని ఏడుస్తూ ఒక్క ఉదుటున మంచం దిగి పక్క గదిలోకి వెళ్లి తలుపులు వేసుకుంది.

తెల్లారాక, పనిమనిషి తలుపుకోడితే తీసింది ఆశ. స్నేహం చేసి, కాలేజీకి వెళ్లడానికి తయారైంది. తన బుక్కన్నీ రెండు సంచుల్లో సర్దుకొని, నాలుగైదు డ్రమ్మలు ఒక సూచకేసులో సర్దుకుంది. వాటని చూసి, “ఎందు కవస్తీ,” అని అనూరాధ అడిగింది.

“నాకు రక్షణ లేని ఇంట్లో నేనుండలేను. ఒకర్నీ కరం అనుమానంతో చూసుకుంటూ దొంగల్లాగా బతకడం నాకిష్టంలేదు. పరీక్షలు అయ్యెదాకా శ్యామల టీచర్ ఇంట్లో ఉంటాను. తర్వాత ఏదైనా ఉద్యోగం చేసుకుంటాను,” అని విసవిసా ఫీధిలోకి నడిచి, ఆటో రిక్ష పిలిచింది. తల్లి, తండ్రి చూస్తుండగానే ఆటోలో ఎక్కు వెళ్లిపోయింది. ఆశతో ఒక్కమాట మాట్లాడలేక పోయారు.

రెక్కల్ని చూసి తామెందుకు అంత కిరాతకంగా ప్రవర్తించామా అని పచ్చాలుపడ్డారు. ఆశను అదుపులో పెట్టాలని ప్రయత్నించి చివరికి తాము తప్పు చేశామని గుర్తించారు. ఆ సాయంత్రమే శ్యామల టీచర్ ఇంటికి వెళ్లి ఆశను ఇంటికి రమ్మని బతిమాలారు.

“పద్మ, మీరు నన్ను ఆర్థం చేసుకోలేరు. ఈ ప్రేమ చాలు. అప్పుడప్పుడు కలుసుకుంటూ వుండాం. నేనిక్కడ సంతోషంగా వుంటానని మీకు తెలుసు. నా

గురించి బెంగ పెట్టుకోవద్దు,” అని తల్లిని ఓదార్పింది. ఆశ ఓదారుస్తుంచే అనూరాధ గుర్తించింది. ‘ఆశ ఏనాడూ తొందరపడి తనను ఒక్క మాట అనలేదు. తనే ప్రతిసారీ తను తల్లినని, తన మాట నెగ్గి తీరాలని అనాలోచితంగా ప్రవర్తించానని,’ గుండెలవిసేలా పెట్టింది.

ఆ కన్నీట్లు అమెలోని కారిన్యాన్యంతా కడిగేసినట్టు న్నాయి. ఆరోజు నుంచి ఆమె ఆశను అమితంగా ప్రేమించింది. ఆశ టీవి పూర్తిశేశాక ఉద్యోగంలో చేరాలను కుంది. కానీ శ్యామల టీచర్ ఒప్పుకోలేదు. ఆశ తల్లి, తండ్రి కూడా ఆశ చదువుకోవాలని చెప్పారు. వారిలో ఆ మార్పు చూసి ఆశ సంతోషపడింది. ఎంట పూర్తి చేసి కాలేజీలో లెఖ్చరర్గా చేరింది. అక్కడే అమెకు మురళితో పరిచయమైంది.

“అమ్మునాకు జన్మనిచ్చింది. మా శ్యామల టీచర్ నాలో షైతన్యం కలిగించారు. షైతన్యించినప్పుడే కదా నిజంగా జన్మించినట్టు,” అంది ఆశ. ఆ క్షణంలో ఆశలో మరికొన్ని కొత్త అందాలు చూసి మురళి అనందంతో పాంగిపోయాడు.

“శ్యామల టీచర్ను నాకింతవరకు పరిచయం చేయలేదు,” అన్నాడు మురళి. వంట పూర్తిచేసి ఇష్టదూ చేతులు కడుక్కున్నారు.

“ఒక్క నిమిషం,” అంటూ చేతులు గబగబా తుడుచుకొంది నాపేకినతో. దాన్ని మురళి చేతుల్లో పెట్టి ఫాటో ఆల్ఫ్మె తీసుకొచ్చింది. మురళి కూడా గబగబా చేతులు తుడుచుకొని నాపేకినను ప్రీటీకు తగిలించి, ఆల్ఫ్మెలోకి తొంగి చూశాడు.

“ఇంతకుముందే ఈ ఫాటో చూసించి, నాక్కిష్టమైన టీచర్ అని చెప్పావు కానీ, మీ మధ్య ఇంత అనుబంధం వుందని చెప్పేలేదు. నాకు వెంటనే శ్యామల టీచర్ను చూడాలని వుంది. వెశదామా?” అన్నాడు మురళి.

“అమె లేరు. నేనే ఎంటలో వుండగా చనిపోయారు.”

“సారీ! అమెను గుర్తుచేసి బాధపెట్టాను.”

“అదేం లేదు. మన దగ్గర లేనివాళ్లను గుర్తు చేసు కొని కొత్త ఉత్సాహం నింపుకోవాలి. నాకప్పుడు దిగులు వేసినా శ్యామల టీచర్ను గుర్తు చేసుకొంటాను.”

“అప్పునా! అయితే, ఆ ఫాటో ఇటివ్వు.”

“దేనికి?” అంటూనే ఆల్ఫ్మెలోంచి ఫాటో తీసి ఇచ్చింది ఆశ.

“ఫాటో ఎన్లార్న్ చేయించి, లాపినేషన్ చేయి స్ట్రోన్. బుక్కు అల్ఫూరాలో కనిపించేట్టు పెట్టుకుండాం.”



“ಭಲೆ ಮಂಚಿ ಇಡಿಯಾ,” ಅಶ ರೆಕ್ಕಲ್ಲಿ ಚಾಪಿ ಮುರಳಿನಿ ಕಾಗಿಲಿಂಚುಕೊನಿ ಮುದ್ದು ಪೆಟ್ಟುಕೊಂಡಿ.

*

“ಎಂತ ರೆಕ್ಕಲುಂಬೆ ಮಾತ್ರಂ. ರಾತ್ರಿ ಪದಕೊಂಡು ಗಂಟಲ್ಲಿಂದಿ. ಇಂಕಾ ಇಂಟಿಕಿ ರಾಲೆದು. ಟೀಚರ್ ಮೀರೈನಾ ಚೆಪ್ಪಂಡಿ ಆಕು. ಈ ಭಯಾನ್ನಿ ಭರಿಂಚಡಂ ಕ್ಷಣಿಕಣಾನಿಕಿ ಕಷ್ಟಮವುತ್ತೋಂದಿ,” ಫಾಟೋನಿ ಶಾಮಲ ಟೀಚರ್ಕು ಫೀರ್ಯಾಯ ಚೇಶಾಡು ಮುರಳಿ.

ಅಪ್ಪುಡು ಡೋರ್ ಬೆಲ್ ಟ್ರಿಂಗ್ಲ್ ಮನಿ ಮೋಗಿಂದಿ.

ವರುಗುನ ವೆಲ್ಲಿ ಬೋಲ್ಟ್ ತೀಂಜಾಡು ಮುರಳಿ. ಎದುರುಗಾ ಅಶ.

“ಹಾಮ್ಮುಯ್ಯಾ! ಏವೈಂದೊನನಿ ಭಯವಡಿ ಭಸ್ತು ನ್ನಾನು. ಎಟ್ಲಾ ವಚ್ಚಾವೆ? ಎಕ್ಕುಕಿಡಿಕ್ಕಾವೆ? ಬೀಲ್ ಸಿಟೀಲ್ ಕಮ್ಯಾನಲ್ ಬೆಸ್ಟ್ ನ್ನಾ ಮೊದಲಯ್ಯಾಯಿ. ನೀ ಗುರಿಂಚಿ ಎಂತ ಅಂದೋಳನ ಪಡುತ್ತನ್ನಾನ್, ನೀಕೋಸಂ ಸ್ವಪ್ಪಕು, ರಾಧಿಕಕು ಫೋನ್ ಚೇಶಾನು. ಸುವ್ಯೋಕಿಡಿಕಿ ವೆಲ್ಲಿಂದಿ ಎಳ್ಳು ಚೆಪ್ಪಲೇಕ ಪೋಯಾರು.”

“ಭಾರ್ಥಿ ಹೂಡಿಕು ಮಕಾಂ ಮಾರುತ್ತೊಂದನಿ ಚೆಪ್ಪಾನು ಕದಾ! ಈರೋಜು ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್‌ಕಂದರಿಕ್ ಪಾರ್ಟೀ ಇಂಬಿಂದಿ. ತೋಮಿನ್‌ದಿ ಕಂತಾ ವಾಸನನುಕುನ್ನಾನು. ನೀಕ್ಕೂಡಾ ಏದೋ ಮೀಟಿಂಗ್ ವುಂದ ನ್ನಾಪ್ತ ಕದಾ?! ಭುಜಾನಿಕುನ್ನ ಬ್ಯಾಗ್ ಅಲ್ಲೂರಾಲ್ ಪೆಡುತ್ತೂ ಅಡಿಗಿಂದಿ.

“ಬೀಲ್ ಸಿಟೀಲ್ ಬೆಸ್ಟ್ ನ್ನಾ ವುಂದನಿ ರದ್ದು ಚೇಶಾರು. ಎಡುಕಂತಾ ಇಂಟಿಕಿ ವಚ್ಚಾನು. ಅಪ್ಪಟ್ಟುಂಬಿ ನೀಕೋಸಂ ಎದುರು ಚೂಸ್ತುನ್ನಾನು.”

“ಏಮನ್ನಾ ಚದುವುಕೋವಚ್ಚು ಕದಾ!” ಅಂದಿ ಕೇವು ಕುರ್ಲೀಲ್ ಚೇರಿಗಿಲಪಡುತ್ತಾ.

“ನೀಕೋಸಂ ಎದುರುಚೂಸ್ತೂ ವುಂಟ ಚೇಶಾನು. ಫೋನ್ ಚೇಸ್ತಾವೇಮಾನನಿ ನಿನ್ನು ತೀಸುಕುರಾವೋಚ್ಚನಿ ಎದುರುಚೂಸ್ತು ನ್ನಾನು. ಫೋನ್ ಚೇಯುಚ್ಚು ಕದಾ?”

“ನೇನು ರಾಗಲನು ಕದಾ! ನೀ ಪ್ರೆಂಟ್ ಪಾಡುಚೇಯಡಂ ಎಂದುಕನಿ ಫೋನ್ ಚೇಯಲೇದು. ನೇನು ತಿನೆ ವಚ್ಚಾನು. ನುವ್ಯು ತಿನು.” ಡ್ರೆನಿಂಗ್ ದೇಬುಲ್ ದಗ್ಗರಕು ನಡಿಂಬಾರು ಇಂದ್ರರು. ಮುರಳಿ ವಡ್ಡಿಂಚುಕೊನ್ನಾಡು.

“ರೆಂಡು ಮೂಡು ನೆಲಲುಗಾ ಚೂಸ್ತುನ್ನಾನು. ಬಾಗಾ ಪನುಲು ಪೆಟ್ಟುಕುಂಟುನ್ನಾವು. ಇಂಟಿಕಿ ವೆಲ್ಲಿ ಹೋಯಾಗಾ

ಕಬುರ್ಲು ಚೆಪ್ಪುಕುಂದಾಮನಿ ಕಲಲು ಕಂಟೂ ವಸ್ತೋನಾ? ನುವ್ಯು ಕನಿಪಿಂಚಕಪೊಯೆಸರಿಕಿ ದಿಗುಲು ವೇಸ್ತುಂದಿ. ಇಕ ವಸ್ತುಂದಿ... ಇಕ ವಸ್ತುಂದಿ... ಅನುಕುಂಟೂ ಎದುರುಚೂಸ್ತುಂ ಟಾನು. ಈದಯಮೇ ಏದನ್ನಾ ಮೀಟಿಂಗ್ ಈಂಟೆ ಚೆಪ್ಪಾಚ್ಚು ಕದಾ, ನೇನು ವಂಬಿ ಪಿಕವ್ ಚೇಸ್ತಾನು. ತ್ವರಗಾ ಇಲ್ಲು ಚೇರು ಕೊಂಟೂ.”

“ಎಂದುಕಿಲಾ ತಯಾರವುತ್ತನ್ನಾವ್ ಮುರಳಿ, ನೇನು ಪನುಲು ಕಲ್ಪಿಂಚುಕುಂಟೂನ್ನಾಟ್ಲು, ನುವ್ಯು ಏವೈನಾ ಪನುಲು ಪೆಟ್ಟುಕೊವಚ್ಚು ಕದಾ?”

“ನನ್ನಂಟುನ್ನಾವ್, ನುವೈಂದುಕು ಮಾರಿಪೋಯಾವು. ನುವೈಕ್ಕುಡಿಕಿ ವೆಕ್ಕೆದಿ ನಾಕೆಂದುಕು ಚೆಪ್ಪಂದಂ ಲೇದು.”

“ಪ್ರತಿದೀ ಎಂದುಕು ಚೆಪ್ಪಾಲಿ?”

“ತೇವೇಮಿಟಿ?”

“ನಾಕಿಷ್ಟಂ ಲೇದು. ಕಾನ್ನಿ ಕಾನ್ನಿ ಪನುಲು ನೇನು ಚೇಸು ಕುಂಬೆನೇ ಹೋಯಾಗಾ ವುಂಟುಂದಿ.”

“ನೇನು ನೆಂಟ ಈಂಡಂಟಂ ನೀಕು ಇಬ್ಬಂದಿಗಾ ವುಂಟುಂದಾ?” ಮುರಳಿ ಅನ್ನಾಡು.

“ಎಂದುಕುಂಡು. ಲೆಕಪಾತೇ ನೀಕು ಬೋರ್ ಕೊಟ್ಟುಂಡಾ ನೇನೂ, ನಾ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್ ಚೂಸುಕೋವಾಲಿ. ಅದೀಗಾಕ, ನೀಕು ನೀ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್ ಲೆಕಪಾತೇ ಎಟ್ಲಾ?”

“ನೀಕೂ ನಾಕೂ ಅಂಟೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಂಗಾ ಎಂದುಕು? ನೀ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್ ನಾ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್”

“ಅಂತ ಇರುಕುಗಾ ಜೀವಿಂಚವದ್ದು ಮನಂ. ಅನ್ನಿಟ್ಟ್ ಪೂರ್ತಿಗಾ ಕಲಗಲಿಸಿಪೋವಡಂಲ್ ಎಪ್ಪುಡೂ ಎಪ್ಪರ್ ಒಕರಿಕಿ ನಷ್ಟಂ ಕಲುಗುತ್ತಂದಿ. ನೀ ಸ್ನೇಹಿತುಲು, ನೀ ಪನುಲು ವೇರೆ ವುಂಡಾಲಿ. ರವಿಂಕರ್ ನೀಕು ಮಂಚಿ ಫ್ರೆಂಡೆ ಕದಾ, ಎನ್ನಾಲ್ಲಿಯಂದಿ ಮೀರು ಕಲುಸುಕೊನಿ?”

“ಇಪ್ಪಡವನ್ನೀ ಎಂದುಕು? ನೀಕು ಏ ಇಬ್ಬಂದಿ ಕಲ ಕ್ಕುಂಡಾ ಚಾಡ್ಡಂ ಕೋಸಮೇ ನೇನು ನೀಕೋಸಂ ವಸ್ತೋನುಂಟು ನ್ನಾನು.”

“ಅದಿ ನಾಕಿಷ್ಟಂ ಲೇದು. ನುವ್ಯು ನಾ ಕೋಸಂ ಡ್ರೆವರ್ಗಾನ್ನೋ, ಪಿಆರ್ಯೋಗಾನ್ ಪನಿಚೇಯಡಂ ನಾ ಕಿಷ್ಟಂಲೇದು. ನಾಕು ರೆಕ್ಕ ಲುನ್ನಾಯಿ. ನಾ ಪನುಲು ನೇನು ಚೇಸುಕೋಗಲನು.”

ಅಶ ಅಭಿಪ್ರಾಯಾಲು ಮುಂದು ಕರಿನಂಗಾ ಅನಿಪಿಂ ಚಾಯಿ ಮುರಳಿಕಿ. ಅಲೋಚಿಸುನ್ನುಕೊಂಡ್ ಅಂದುಲ್ ಅರ್ಥಂ ಚಾಲಾ ವುಂದನಿಪಿಂಚಿಂದಿ. ನಿಜಮೇ ಒಕರಿ ಸ್ವೇಚ್ಚು ಮರ್ಕಾರಿಕಿ ಬಂಧಂ ಕಾಕೂಡಿದು ಅನುಕುನ್ನಾಡು ಮುರಳಿ.

ಅಧಿವಾರಂ ಅಂಥರ್ಜ್ಯೋತಿ, 12 ಏಪ್ರಿಲ್, 1998

